



Nro. 38.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben Majusnak 10-ik napján 1799-ik  
esztendőben.*

*Béts.*

**K**ereszt fel-találása napján, u. m. Májusnak  
3-dikán, Császárné Ő Felsege, mint a' Keresztes  
Dámáknak nagy Mesternéje, 11 Dámát méltóztatott  
ezen Rendbe be venni, a' kik közt a' következzen-  
dők voltak a' nevezetesebbek: *Mária Ludovica*  
Ausztriai Kir. Fő Herczeg Asszony, *Ferdinand Maj-*  
*landi Herczegnek leánya; Grafsalkovics Leopoldi-*  
*na, született Eyzterházi Herczeg Asszony; Gróf Al-*  
*mási Johanna, született Sigrái Grófné; Gr. Hojos*  
*Ernestina született, Pálfi Grófné; Gróf Wallis Eleo-*  
*nora Asszony, született Kolonits Grófné; Gróf Pál-*  
*fi Eufémia Asszony, született De Ligne Herczegné*  
s. a. t.



A' miképen a' közelebb múlt Posta napon előre jelentettük, a' Franczia Kir. Herczeg Asszony más nap, u. m. Szombaton dél előtt 8. és 9. óra közt, 5 hintóval innen el utazott. Szemmel látott tanúktól hallottuk, hogy a' Tábor hidján lett által menetelekor sűrű könnyű gyöngyök folytanak le szép orczáin.

A' *Preis* Német Gyalog Regimentjének Obersterét és a' *Maria Theresia* Rendjének kis kerelztesét *Weidenfeldi Philippi Károly* Urat, sok elztendei hivszolgálatjáért, és sok hadi próbákban mutatott vitézségeért minden Taksa fizetés nélkül Báróságra emelni méltoztatott Fels. Urunk.

Az ide való Fő Kormányzék által tudtára adatik a' Publicumnak, hogy sok hamis Fr. tallérok, a' mellyekre az 1770-dik elztendő, és XV-dik *Lajos* Fr. Kir. képe vagynak nyomtatva, és a' mellyek belől részből, kívül ezüftből vagynak veretve, következésképen 5 krajtzárnál többet nem érnek, tapasztaltattak folyamatban lenni. A' valóságos Fr. tallértól abban különböznek, hogy 15 *Gránnal* könnyebbek, és mint a' réznek oly siket a' pengések.

### *Hadi Történetek és Környüállások.*

#### 1). *Olasz Országban.*

*Majland Várasának* gyözedelmes seregeink által lett el foglaltatásáról, és az azt meg előzőtt ütközetekről, a' mellyekről a' közelebb való Posta napon mi is tudósítottuk Erdemes Olvasóinkat, újabb tudósítást küldött Lovas Fő Vezér *Mélas* a' Fels. Udv. Hadi Cancellariához, a' mellyben 1). A' *Majlandi* lakosoknak rendkívül való örömeiket rajzoljale 2). *Armádiánk*nak vesztéségét, és azon hadi Tisztjeiuknek neveiket jegyzi fel, a' kik azon hofszas tsatában vagy meg hóltak, vagy sebbe és fogságba estek.

A' mi az 1-ső Czikkelyt illeti, arról azt mond.



ja, hogy a' *Mailandi* Érsek és *Várasbeli* Előjarok, 3 mélföldre, *Cressenzágó* nevü helységig mentek seregeink eleibe, és által adván a' város kapuinak kúltsait a' *commandirozó* Vezérnek, nem tudták ezen történeten való örömeiket elegendőképen ki nyilatkoztatni, és ezen öröm kiáltásaikkal: *Eljen a' Vallás! Eljen II-dik Ferencz,* a' ki azt minékünk vissza adja, a' *Török* muzsikának a' fegyver tsattogások közt is ki tettő hangját meg nemitották, 's olly tele vóltak az uttzák a' néző sokasággal hogy azokon allig allig marsirozhatott keresztül a' katonaság, 's a' tartotta magát szerentsésnek, a' ki kezet foghatott velek együtt örvendett vitézeinkel. A' bé következett éjjel az egész város megvólt világosítatva, a' melynek nézésere gyüllött sokaság leg kisebb illetlenséget sem mivelt.

A' 2-dik Czikkelyre nézve azt írja a' fent nevezett *Generalis*, hogy az *Adda* folyó viz mellett történt vakmerő tsatákban, 246 ember és 105 ló veszett el; 768 ember és 150 ló esett sebbe; és 307 ember 's 28 ló fogatott és tévelyedett el; következésképen 1321 ember 's 283 lóból állott *armadiánknak* vesztesége, a' mely alkalmatossággal *Jó'sef Kir. Fő Herczeg* és *M. Palatinus* *Huszár* regimentje, a' melly ezen tsatákban magát különösen meg különböztette, és sokat mivelt a' győzelem elnyerésében, 153 embert, 's 171 lovat vesztett el.

*Stabalis* és *Fő Tisztjeink* között a' következők hóltak meg, kaptak sebet, és estek fogságba: a' *Nadasdi* *M. Gyalog Regimentjéből* *Ostoich* Kapitány meg hólt. *Schuller* Kap., *Miazga* *Fő Hadnagy* és *Gärtner* *All Hadnagy* sebet kaptak. — Az *Eszterházi* *Antal* *Regimentjéből*: *Knorr* *All Hadnagy* meg hólt; *B. Bideskuti* *Oberster* és *Regimentbeli* *Commendáns*, *Gyurkovich* *Lang*, *Darvas* *Kapitányok*; *Hummelhofer* *Fő hadnagy*; *Márkus* és *Kradówszki* zászló tartók sebet kaptak. — A' *Stentsch* *Granatérosai* között: *Hammer* és *B. Senuz* *Fő Hadnagyok*, mind kettő a' *Mitrowszki* *regiment-*



jéből valók: a' *D' Aspre* Vadász Serégéből *Zwerenz* Kapitány és *Tabarovits* Fő Hadnagy = a' *Pionier-Corpus*tól Gr. *Hardegg* kapitány mindnyájan sebbe estek; hasonlóképen Gr. *Dezsöffi* Obristlajtinánt és *Horváth* All Kapitány a' 7-dik Huszár Regimentből. — A' *József* Fő Herczeg seregéből *B. Splényi István* All Kapitány, és Gr. *Trautmansdorf* All Hadnagy el estek; *Harukker* Kap., *B. Geramb* All Kapitány, *B. Luzsinszki* és *B. Balog* Fő Hadnagyok *B. Splényi Henrich* All Hadnagy meg sebesítettek. — *Michalovlch* könnyü batallionjátul *Kihocovich* Kap. el esett; *Petrovich* Kapitány és *Taborovich* Fő Hadnagy sebet kaptak; hasonlóképen *B. Rothschütz* Kapitány a' Gen. Quartiermeister Stábtól.

*Serrurier* Fr. osztály Generalis a' következő fel tételek mellett capitulált *Wukasovitch* Cs. K. Gen. Majorral:

1) A' Generalisoknak, Stabalis és fő tiszteknek, minden fegyverek, lovaik, és bagazsiájok hagyattassanak meg; a' katonáknak pedig, valamint a' lovasoknak, úgy a' gyalogoknak is el ne vétődjenek bagazsiájok? Felelet: *Meg engedtetik.*

2). Mindenik annak rendje szerént tserélteffék fel? Felelet: *Meg engedtetik.*

3). Leg ottan ánni Fr. foglyok botsattassanak el, a' mennyi Auszriai katonák, a' mostan történt ütközetben fogságba estek? Felelet: *Meg nem engedtetik.*

4) A' több Fr. fogoly katonák maradjanak a' jelenvaló capitulatio szerént fogságba; az el fogott Generalisók, Stabalis és fő tisztek pedig, valamint a' Francziák, úgy a' *Pedemontium*beliek, fel tseréltetéseknek idégéig botsattassanak vissza hazajokba, oly fel tétellel, hogy addig, sem a' Fels. Császár, sem frigyesei ellen fegyverekkel ne szolgáljanak? Felelet: *Meg engedtetik.*



5). Hasonló jótétemény kívántatik a' fogságba esett lovas all-tisztek és katonák eránt? Felelet: *Meg nem engedtetik.*

*Költ Verderioban Florealnak 9-ikén, a' Fr. Republikának 7-ik esztend. (28. Aprill 1999.)*

*Serrurier.*

## 2). Tyrolisban.

Gr. *Bellegarde*, ezen tartományban lévő Cs. K. ármádiának Commandirozó vezérje le írja, 's a' Fels. Hadi Cancellariának is még küldötte azon hadi operatioit, a' melyeket Aprilisnek utolsó napjától fogva Majusnak 3-dikáig *Graubündennek* Tyrolissal határos szélein mivelte.

A' múlt Aprilisnek vége felé mind az idő kedvezőbb mind az utak türhetőbbek lévén, Aprilis 30-dikán két Colonnéval nyomúlt be *Alsó Engadinba Nauderstöl*. Az elsőt maga személyesen, a' másodikat Gr. *Hadik*. F. M. Lajtinánt vezérlették, és minekutánna az *Inn* az az *Oenus* vizén által gázoltak volna, mindjárt rajta ütöttek a' külső vigyázaton állott Francziákra, és ambár ezeknek mind az ott lévő nagy hegyek, mind jól készített sánczaik kedveztenek is; még is mindazáltal a' sok hegyeken 's völgyeken való mászkálás miatt megfáradott seregeink által is hátrább nyomattak. Ebben nagy könnyebségére vólt az első Colonnének Gr. *Hadik* Colonnéja, a' mely 10 órákig tartott faradságos masirozása után is a' rendelt helyre el ment, 's oldalról fogta az ellenséget.

A' következett napon reggeli 4 órakor ismét az ellenség külső örállóira bukkantak vitéz seregeink, és szüntelen való tüzelés közben más fél órányira nyomták őket hátrább. Kétség kívül tovább is üzték volna, hanem egy olyan magas hegyek közt lévő szoros ösvényen kellett volna nékiek által menni, a' melyben sokat veszthettek volna. Arra tehát próbát se tettek, hanem Kap. *Enyeder* Eszterházi Antal Regementjének más-



fél Compániájával, a' magas kő sziklákon háta megé menvén az ellenségnek, azt meg rettentette, 's ekkor a' Front előtt állott katonáink is alkalmatosságot kaptak azon szoros ösvényen való általmenelre, a' midőn egy Fr. Brigadát ennek vezérjével és tiszjével együtt el fogták.

A' következett két napokon is egynéhány ízben próbát tettek két Colonna ofztatott seregeink; de mivel nem csak az ellenséggel, hanem a' magas hegyeken vivő utakkal is kellet nékiek viaskodni, és nagyon is meglankadtak, nem bánhattak ugy az ellenséggel, a' mint kedvük tartotta volna. Ezen kívül a' Francziák is több segítséget kaptak, meg is mindazáltal egész Czernetzig nyomták őket hátrább; sőt ha az Oennus Vizén lévő hidat magok után el nem rontották volna amazok, nem tudom miként menekedhetek volna ki győzedelmes vitézeinknek markaikból.

Önnön maga meg valja azt Gr. *Bellegarde* F. M. L. hogy azon harmadnap alatt mi is nem keveset vesztettünk, de még is többet vesztett az ellenség. A' mi vesztéségünket ennekutánna fogja a' nevezett Vezér meg küldeni.

Az itten magokat meg különböztetett és derekaffan viselt Stabalis és Fő Tisztek között nevenként nevezi Gr. *Hadick* F. M. L. tot, Gr. *Nobilé* és *Debriey* Gen. Majorokat; *Rousseau*, *Lamarseille* és *Zeegrath* Oberstereket; *Görschen* Obristlajtnántot; *Volkmann* Fő Strálszamestert a' Gen. Quartiermeisterstabtól; *Sokolovich* Kapitányt, és *Odelga* 's *Gyurtsak* fő hadnagyokat ugyan attól. *Botta* Kapitányt a' *Sztárai* Rgből; *Diettrich* Fő Hadnagyot, a' kitől tudniillik ezen relatiót küldötte, a' *Toskánai* N. Herczeg Rgből, sőt másokat is.

Tartsuk meg, hogy ezen tsatákban lévő Fr. Ofztály Gen. *Lecourbe* sebet kapott az egyik karján.

### Német Ország.

Az ekkorig békeesség dolgában foglalatoskodott Német Deputátio, Aprilis 23-dikán tartott utolsó



ülést, a' melyben mind *B. Münch* Moguntiai Tanácsos Ur és Directorialis Titoknok relatiója, mind Cs. K. Oberster *Barbacsy* Urnak *B. Albin*hoz küldött levele meg vizsgáltattak.

A' jelenvólt Német Országi követek voksolásoknak többsége mellett a' következő tizikelyekből álló meg határozás tétetődött azon N. Országi Deputatio által. 1) Hogy azon gyűlésbeli Protocollumnak mássa, és a' bé jelentődött történetek mind a' *Regenspurgi* Diétának, mind a' jelen vólt particularis Deputatusoknak küldettefennek meg írásban. 2) Személy szerént jelentse meg a' *Moguntzai* Választó Fejedelemség követje, mint a' N. Deputatiónak Directorja a' Fr. követségnek, hogy a' jelenvaló környülállások közt, és a' N. Deputatiónak adatott instructió szerént, a' békeséges alkudozást tovább folytatni nem lehet; annyival inkább, mivel semmi tsendelléget és bátorságot nem lehet reményleni. — — A' *Regenspurgi* Diétához küldetendő jelentést mindjárt fel olvasta *B. Albin*, és a' Német Deputatio is helybe hagyta.

Aprilis 25-dikén ismét egy hosszú Promemoriát küldöttek a' Fr. követ miniszterek a' N. Deputatiónak, a' mellyben nagyon látattak sajnállani és tsudálkozni, hogy már akkor sok deputatusok visszafelé hívatattak azon Congressusról, és hogy azok is a' kik még ott maradtak, el nem várván az Imperialis Diétának rendelését, onnan elmenni szándékozzának; egyzersmind formalis protestatiót adtak bé azon történetek ellen, a' mellyek miatt a' Congressus félbe szakadt, 's végtére akként nyilatkoztatták ki magokat, hogy ők *Strasburgba* menni. és a' félbe szakasztatott békeséges alkudozást tovább is örömeft folytatni kívánnyak azokkal a' Német Birodalombeli fejedelmekkel, a' kiknek hajlandóságok vagy on annak elközlésére.

*Le Maire* Fr. Kurirt, a' ki Aprilis 25-dikén dél után *Rastad*-ból *Strasburgba* menni szándékozott,



*Plittersdorf* mellett el fogták, 's a' *Gernsbachi* hadi fő Kvártelyra vitték a' Székely Huszárok.

A' fellyebb említett Székely Huszárok által el fogatott Fr. kurirra nézve, önnön maga a' *Bádeni Marchionak* Ministerje *B. Edelsheim* ment a' fokszor nevezett Cs. K. Obersterhez *Barbacsy* Urhoz, a' ki is a' nevezett Ministernek azt felelelte, hogy minekutánna ez a' Fr. Kurir ő hozzá vitetett volna, az ő tartozó kötelessége azt kívánna, hogy mind a' Kurirt mind a' nálla találtatott irásokat a' commandirozó vezérhez küldje. — A' *Plittersdorfi* révnél vigyázó Székely Huszárok, egynéhány áru portékával terhes hajókat vettek el.

A' *Württembergi* uralkodó Herczeg szorosán fel jegyeztette azon károkat, a' mellyeket a' *Jourdán* ármadiája azon herczegségben a' szegénységnek okozott, számos városok és helységek annyira ki pusztitattak, hogy kéntelen vólt a' nevezett Herczeg kenyeret és eleséget küldeni a' minden javaitól meg fosztatott szegénységnek. Nem tsak az *Odenwaldi* (*Odenwald, Sylva Ottonia*, a' *Nekkár* és *Ménus* közt fekvő tartomány) hanem a' *Spessarti* Parásztok is öszve ütötték magokat, és fegyveres kézzel szándékoznak a' Francziáknak ellent állani. Ennekelötte hármadfél esztendővel tulajdon Kárával tapasztalta a' *Jourdán* ármadiája a' *Spessarti* parásztoknak bosszú áló kezeiket a' *Frankóniai* kerületből lett vissza menetelésnek alkalmatosságával.

*Rastadt*ből *Aprilis 29-dikán*. Tegnap este egy eskadron Székely huszár rukkólt ide bé. Ugyan akkor egy trombitást küldött ezen Regementnek Oberstere *Barbacsy* Ur a' Fr. ministerekhez, olty parantsolattal, hogy 24 óra alatt mind ök, mind más Fr. polgárok takarodjanak ki ezen városból. Mindjárt ekkor minden kapukat el foglaltak a' a' Cs. Truppok. Esteli 8 órakor a' Fr. Ministerek is el mentek onnan, 's egyenesen *Selz* felé vették az utjokat. Néhány N. Országi követek, nevezetesen a' *Berlini* Udvarnak követjei egéizlen onnan



tett ki indulásokig nálok voltak. Ma estve ismét 400 Huszár rukkolt ide bé.

*Stuttgardból Majusnak 2-ikán.* Az itten nyomtatásban ki jött közönséges levelek azt hirdetik, hogy April. 28-kát követett éjjel *Rastadt* és a' Rénus folyó vize közt, egy véres lárma történt, a' mellyben a' Fr. Ministereknek ketteje életet el vesztette, a' 3-dik pedig u. m. *Jean Debrye* halálos sebet kapott. — A' Stuttgárdi közönséges levelek is bizonyítják, hogy Aprilis 28 ikán egynéhány 100 főből álló Cs. Kir. katonaság rukkolt volna bé *Rastadba*, és hogy a' még addig ott vólt N. Országi követek mind el mentek azon városból. — Illy formán a' 18 hólnapig tartott békelléget munkálódó Congressusnak ujjabb háború lönn a' következése.

### *Olasz Ország.*

Pápa ő Szentsége 3 utazó, és 5. tár szekérrel, Aprilis 2-ik napján érkezett meg *Párma* városába, holott azon *Benedictinusok* klastromába szállott bé, a' mellyben a' Fels. Szárdinai király, és Kir. familia egy ideig laktanak. — Rendkívül való örömmel és tisztelettel fogadták a' Pármai lakosok ő Szentségét. Más nap tizteletére mentek a' Pármai herczeg egész familiájával együtt, a' Spanyol követ, és a' Pármai püspök. Öregségéhez és sok üldöztetéseihez képest is, egészséges, vidám és tsendes ő Szentsége. A' mint a' későbbi Pármai levelek jelentetik ottan sem maradhatott sokáig tsendességben, hanem Aprilis 14-ikén *Turin* felé vitték. — Egy Olasz Orzági levélből azt olvassuk, hogy Gr. *Klenau* Cs. K. Gen. Major Aprilis 20 ikán egyuéhány 100 emberrel ő Szentségének Franczia kézből leendő ki szabadittatására *Pármába* ment volna, de már akkor késő vólt, mellyet igen nagyon sajnállott. Hanem a' mint *Piaczencz* aból késöbben írják, meg halván a' Frantziák, hogy az *Ulánusok* el állották az útyokat, tsakugyan vissza vitték ő Szentségét *Pármába*.



A' Toskánai tengerben fekvő *Elba* nevű szigetet, és annak erősségét *Porto Ferrájo*t minden ellentállás nélkül el foglaltak, és az ebben lévő Toskánai katona őrizetet tabságra vitték, 's mint olyanakat *Livornóba* küldötték a' Francziák.

A' Florencziai udvarnál volt Anglus, Orosz és Nápolyi minifter követek, Aprilis 5-dikén onnan el menvén, a' *Livornói* kikötő helyben hajókra ültek, de hová vették utjokat, nem tudatik.

Az ottan, tudniillik, *Livornóban* lévő Fr. Commissarius polgár *Kercy* azt a' parantsolatot attan ki Aprilis 6-ikán, hogy minden ott lévő kereskedők a' kiknél a' Fr. Respublika ellen hadakozó fejedelmeknek és nemzeteknek, vagy portekáik, vagy pénzek lé tétetve vagyon, azonnal jelentsék ki nékie. — Egyébaránt még eddig semmi változás nem tétetődött a' Toskánai nagy herczegségben.

### *Batava Respublika*

Ezan Köz Társaság Directoriumjának sokszori unszolására meg engedte a' két Kamara, hogy annyi kereskedő hajókat vehessen requisitio ála, a' mennyi a' titkos expeditiora ki rendeltetett truppok alá elegendőnek lenni itil. — E' mellett arról is szó vagyon, hogy minden azon Respublikabeli alkalmas legénység fel fog fegyverkeztetni a' Haza védelmezésére. A' Texeli kikötő helyben el készült 12 linea hajóbol, és egynéhány fregatból álló flotta is készen vagyon a' ki evezésre.

A' *Madritti* Kir. udvarhoz rendeltetett *Batavus* követnek polgár *Valkenaarna*nak 12000 forint fizetést, és 5000 forintot rendelt a' Kormányzék; a' *Maylandba* rendeltetett követnek *Grasveld* polgárnak tselédjeire 15000 f.tot, és ha a' több Olasz Országai Respublikáknál is dolga leszen, minden napra 12 forintot; továbbhá tselédjeire 3000, utazására pedig 6000 forintot (A' mostani környülállások



közt semmi szüksége nem leszen ezen Respublikának arra, hogy követet küldjön *Majlandba*, jobb leszen azon költséget más szorgosabb szükségeire fordítani.)

A' törvénytévő test 23-ik *Aprilisre* rendelte azon nemzeti innepet, a' mellyet azon Respublika új *Constitutiojának* emlekezéteire abban mindennek meg kell innepelni.

Ezen Respublikának e' folyó 1799-ik esztendőre való költségeire 79 1/2 millió forint kívántatik. Ebből a' summából a' flottára 13, a' hadi seregekre 19 1/2, interesre 6 millio 713074 forint vagyon rendeltetve.

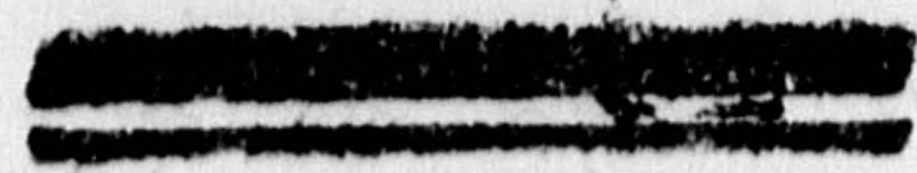
A' Batáviai kikötő helyekben lévő vigyázó hajókhoz ollyatén parantsolatot küldött a' Kormányzók, hogy ha a' Fr. Directorium világos parantsolatja ellen is nyughatatlankodtatni mérészenék a' Francia zsakmányozó hajók a' Bataviai és neutralis hajókat, erőszakkal verjék vissza az erőszaktételt.

Az ezen Respublika hadi seregeire nézve, újabb rendelést tett a' Directorium, és ezeknek is a' Rénus mellé kell menni, 's ezen folyóviz mellett *Nimwegentől Koblenzig* cordont vonni, hogy ekképen az eddig ottán tanyázott Fr. sereget Helvétziába lehessen küldeni. — A' Batava Respublikában 40000 nemzeti gardistákból álló sereg fog fell állittatni.

### *Török Birodalom.*

*Bonaparte* Fő Vezérnek, és az alatta való armádiának *Palestinában*, és *Siriában* való dolgaikról egészen más tudósítást adnak elő a' Konstantzinápoly levelek, minteddig vólt a' hire. Ezek ugyan nem tagadják azt, hogy ő 8000 Francziákkal, 's ugyan anny gyűlevész *Arabsokkal* és *Coptusokkal* *Palestinába* be ment, és azon tartománynak *Gáza* 's *Jaf* nevű, katonai őrizet nélkül szükölködő városait ne foglalta volna; hanem azt beszélik, hogy





midőn *S. Jean d'Acre*, vagy a' régi *Ptolemáís* várasához ment és azt fel kérette volna: nagyon elbámúlt, hogy abból keménnyen tüzelő ágyú duróságokkal való válasz adattatott nékie; sőt a' midőn értésére esett volna, hogy azon ágyúk épen azok volnának, a' mellyeket ő a' *Damiettei* kikötő helybe számos munitióval 's nem kevés hadi seregekkel 13 szállító hajókra olly véggel rakatott, hogy onnan *Palæstinába* vitetteffenek, hanem tengeri útjokban *Commodore Sir Sidney Smith* hires Anglus kapitány flottája által rész szerént el raboltattak, rész szerént el süllyesztettek, a' tsudálkozás mellett nem kis félelem foglalta el a' szívét. A' mint mondják, önnön maga a' nevezett Anglus Kapitány is azon *Siriai* városban volt már akkor.

Továbbá azt is befzéllik a' Konstantzinápolyi levelek, hogy ottan nagy vesztesége lett volna *Bonaparténak*, annyival inkább, mivel az *Acrei Basa Dserar-Oglu*, azon szoros paszusokat a' mellyeken a' *Bonaparte* ármadiája Siriába be rontott, hátul elfoglalván. két tűz közé fogatott 's igen sokat vesztett. E' mellett 17 munitióval és katonasággal meg terhelt hajók szándekoznak a' nevezett Török Basa segítségére menni, a' mellyek hogy ha szerentséfen oda érkezhetnek, és a' nagy Vezér is oda juthat a' kórmányára bizatott roppant ármádiával: lehetetlen lészzen *Bonaparté* Vezérnek 's az alatta lévő hadi seregeknek a' törből ki menekedni.

### *Elegyes Dolgok.*

Egész Svécia Országban meg tiltatott a' kaffé ital, és a' jövő Julius 1-ső napjától fogva semmi kaffét bé nem lehet oda vinni. — *Turenne* hires Fr. General, *Moliere*, és *la Fontaine* nevezetes Tudosok holt testjeiket a' Párisi Museum kertjébe, külön külön kriptába helyheztetteti a' Directorium. — A' Svéviai kerületbeli contingencia egészen hadi lábára állitatik. — A' *Florentziában* hátra



maradt ministereknek, *Manfredini* Marchionak; és *Seratinak* semmi passust nem adott az ott lévő Fr. Commissarius, polgár *Reinhard*, azt adván okúl, hogy az elsőbb, mint egy Cs. K. gyalog regimentnek tulajdonosa Auszriai szolgálatban legyen, a' másik pedig nem tartozzék a' Nagy herczeg udvari familiájához.

*Hamburgból* vissza hivta a' Directorium az eddig ott vólt Fr. követet. — *Helvetziában* az inasokra, kotlíkra, lovakra, ebekre, sőt még a' zsebbe való órakra is adó vettetett. — A' Nápoly Országgi parasztok igen kegyetlenül bánnak a' kezekbe esett Francziákkal. — *Portugalliában* egy-néhány szerzetes klastromoknak fekvő jószágaik el fognak adattatni, a' Status szükségének ki potolása végett. — A' *Thal Ehrenbreitsteini* lakosok parantsolatot vettek az eránt, hogy hat hólnapra való eleséget szerezzenek magoknak — Ugy mondják, hogy 60000 főből álló hadi sereget akar a' Fényes Porta Olasz Országba küldeni, és azt öszve kaptsolni az ott lévő Orosz armadiával. — A' *Bernában* és *Tigurumban* el fogatott Helvétusok rész szerént *Landaua*, rész szerént *Hunningenbe* vitettek fogságra. — A' Saxoniai Val. Fejedelemségbeli armadiánál meg lehetősmozgá ok tapasztaltatnak. A' *Petersburgban* lévő Hamburgi követnek meg izente a' Fels. Orosz Császár, hogy 24 óra el forgása alatt onnan mennyen el; mivel mindazáltal ő azzal mentette magát, hogy nem csak Hamburgnak, hanem Lübecknek, és Brémának dolgait is ő folytattya, meg engedődött néki az ott való maradás, úgy mindazáltal, hogy többé *Hamburg* várasának ügyét ne folytassa. — Azon Orosz flottának, a' melly a' *Balticum* tengerben, a' Prussiai, és Pomerániai partok körül vigyáz, meg parantsolatott, hogy mindenütt, a' hol Hamburgi hajokat talál, foglallya el. — *Kray* Cs. K. Tárnokmestert annyira szeretik a' katonaság, és az Olasz Országgi lakosok, hogy ha csak nevét említik is előttök, örömeiben ugrálnak. — A' je-



lenvaló környülállások közt, gyakorta gyűlést tart a' Directorium. — Felettébb bosszonkodnak a' Párisiak arra a' Directorra, a' kinek javaslásából *Scherer* General az Olasz Országai Francia armada fő vezéréve tétetett. — *Joubert* General világosan ki mondotta, hogy ő annak fő vezérségét magára nem vállalhattya. —

\* \* \*

*Ad Serenissimum Principem  
Archi-Ducem Austriae Carolum*

*Exercitus Cæsareo-Regii in Imperio Supr. Ducem, qui, Gallieis copiis Die 1-a Martii trans Rhenum contra, quam pacis tractatu cautum fuit, diebus Jourdano, Bernadotto cet. traductus itidem 4-a Martii cognita hac perfidia Lechum fluvium transmisit, et venienti cum exercitu Jourdano audacter obviam procedens, cum eo feliciter 21-a Martii, uti fertur, ad Osterach Svevorum confligit An. 1799.*

*Ode.*

At tu moraris Carole? Francicus.  
Dum bella Jourdan rursus ad ardua  
Consurgit, & gentes in arma  
Suscitat (heu facinus!) quietas.  
Præscripta Paci trans vada militem  
Fidens locavit fulminis immemor,  
Quo pæne supremum dedisti  
Exitium metuendus illi.  
Vides, ut audax perfidiam movet,  
Monhemianæ qui sibi mænia  
Dedi imperavit Civitatis,  
Ille novæ violentus auctor  
(Cum nuper esset Vindobonæ) rei;  
Sed insolens vis mole ruit sua,  
Et ipse post exesse frendens  
Cæsarea properavit urbe.



Obsiste Princeps! ut populos *sacris*,  
 Et *Leges*, & ipsis *Regibus* & *bonis*,  
 Et quid quid est in vita *Honestum*,  
*Francigenæ* spoliare cessent.

Justi tenaces *Helvetii* jugum  
 (Cum quisque soles conderet aureos  
 In collibus metu solutus  
 Inter opus) subiere pressi.

Et Rex feracis *Sardinia* exulat  
 Procul coactus linquere Regiam,  
 Arcesque *Taurini*, sibi que  
 Non dubie populum fidelem,  
 Percussa quamvis fœdera reddidit  
 Infecta nunquam. Scilicet hæc fides,  
 Mosque iste *Gallorum* Regentes  
 Occupat, hæc dominantur arte.

Tu quid moraris Natio *Theutonum*  
 Movere vires? Ne tibi te minor  
 Insultet hostis; junge robur,  
 Imperiique decus tuere.

Se se ille rursus quidlibet impotens  
 Sperare tollit, nec, placida ebrius  
 Fortuna ab armorum tumultu, &  
 Pernicie populi recedit.

Ausus (quod icti fœderis abnegant  
 Edicta) rerum pauperie omnium  
 Arctare custodes, & arcem  
 Rupibus impositam tremendis.

Dextras obarma, dum præit agmina  
 Ulturus armis gentis, & Imperii  
 Nomen, Gradivo Dux amicus  
 Bella sciens cohibere bellis.

Ut si vagantum grex avium petat  
 Rostro ministrum fulminis alitem,  
 Hic in reluctantes catervas  
 Ungvibus haud agere expavescit.

Sensere *Galli*, vivida Principis  
 Quid mens, quid usu belligero indoles  
 Nutrita possit, quos minaces  
 Auspiciis pepulit secundis.



Dum *Moro* plenis tenderet ausibus,  
 Et parte velox *Jourdan* ab altera,  
 Ac jam minarentur periculum  
 Imperii Capiti *Viennæ*.  
 Quot sunt coloni, damna sibi data  
*Francorum* iniquis seditionibus  
 Large querentes, quos egestas  
 Sæva stipem jubet ostiatim  
 Nunc iam per urbes quærere sordidos.  
 Cur sponte differs mutua fœdera  
 (Dum res eget ferro, manuque, et  
 Magno animo) O! *Alemanna* Virtus.  
 Periculosæ est plenum opus aleæ  
 Tardare fœdus, ne veteri ultimam  
 Hostes colosso dent ruinam, et  
 Succutiant ope fraudulenta,  
 Si Nationis pectora noverint  
 Diffibulari. Sic sua perdidit  
 Sententiis discors *Batavus*;  
 Edomiti ingemuere colles  
 Sic *Helvetorum* cædibus incolas  
 Tolle videntes, omniaque eripi,  
 Quæcunque cives condidere  
 Pace sibi diuturniori.  
 Sed iam acre robur militiæ *Lechi*  
 Transmittit undas te Duce *Carole*!  
 Favete cæli! ac æquiorem  
 Præsidio recreate causam.  
 Quid? jamne cælum fœdera vindicat  
 Rupta, & fugatos *Carole* proruis  
 Cum laude *Francos*? Ergo *Jourdan*  
 Bis tibi terga dedit subactus.  
 Invicte Princeps! dum tua prælia  
 Citis quadrigis fama vehet, pii  
 Nos carmine alterno per aras,  
 Qui juvat arma Ducum, canemus.

*Joh. Chrisostomus Hannulich.*